

Qorti Kriminali

Imhallef

Onor. Imhallef Patrick Vella, B.A., LL.D., M. Jur. (EUR) Law.

Att ta' Akkuza
Nru: 11/2000

Ir-Repubblika ta' Malta

-vs-

Omissis
Brian Godfrey Bartolo
Omissis

Illum, 18 ta' Jannar, 2001.

Il-Qorti,

Rat l-Att ta' Akkuza 11/2000;

Rat id-digriet taghha tal-lum stess li bih wara talba tal-prosekuzzjoni, ordnat li l-proceduri kontra l-akkuzat Brian Godfrey Bartolo jigu trattati separatament mill-proceduri kontra xi akkuzat iehor li sa dan il-mument kien ko-akkuzat ma' dan Brian Godfrey Bartolo.

Semghet lill-Brian Godfrey Bartolo jammetti volontarjament u inkondizjonatament l-akkuzi dedotti kontrih, f'liema ammissjoni baqa' jippersisti anke wara li l-Qorti wissietu dwar il-konsegwenzi legali ta' din l-ammissjoni u tghatu zmien xieraq biex, jekk irid, jirrikonsidra tali ammissjoni tieghu.

Tiddikjara lill-Brian Godfrey Bartolo hati ta' l-akkuzi dedotti kontrih, u cioe' talli;

- 1. Importa, giegheh li tigi mportata, jew ghamel xi haga sabiex tista' tigi mportata, medicina perikoluza (kokaina) f'Malta, skond l-Ewwel Kap ta' dan l-Att ta' Akkuza;***
- 2. Importa, giegheh li tigi mportata, jew ghamel xi haga sabiex tista' tigi mportata, medicina perikoluza (eroina) f'Malta, skond it-Tieni Kap ta' dan l-Att ta' Akkuza;***
- 3. Importa, giegheh li tigi mportata, jew ghamel xi haga sabiex tista' tigi mportata, medicina perikoluza (raza tal-cannabis) f'Malta, skond it-Tielet Kap ta' dan l-Att ta' Akkuza;***
- 4. Fornu, jew ipprokura jew offra li jforni, jew li jipprokura, id-droga kokaina specifikata fl-ewwel skeda tal-Kap 101, u dan skond ir-Raba Kap ta' dan l-Att ta' Akkuza;***

5. Forna, jew ipprokura jew offra li jforni, jew li jipprokura, id-droga eroina specificata fl-ewwel skeda tal-Kap 101, u dan skond il-Hames Kap ta' dan l-Att ta' Akkuza;

6. Forna, jew ipprokura jew offra li jforni, jew li jipprokura d-droga raza tal-cannabis specificata fl-ewwel skeda tal-Kap. 101, u dan skond is-Sitt Kap ta' dan l-Att ta' Akkuza;

7. Assocja ruhu ma' persuni ohra f'Malta u ma' persuni ohra barra minn Malta biex ibiegħu jew jittraffikaw medicina u droga ohra f'Malta bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Kap. 101, jew ippromwovew, ikkostitwixxew, organizzaw jew iffinanzjaw din l-assocjazzjoni u dan skond is-Seba Kap ta' dan l-Att ta' Akkuza.

Rat l-atti processwali speċjalment biex tara ezattament x'kien u f'hiex kien jikkonsisti l-involvement tal-hati Brian Godfrey Bartolo fl-atti kriminanti addebitati lilu u li hu ammetta li wettaq f'kull wiehed mis-seba kapi li hemm f'dan l-Att ta' Akkuza.

Rat l-Artikoli 2 (1), 8 (a) (b), 9, 10, 10 (1), 12, 12 (1) (5), 14 (ii), 15, 15 A, 20, 22 (1) (a) (18) 2 (a) (i) (3A) (d), 22 (1) (a) (f) (aA), (aB) (2) (a) (i) (3A) (c) (d), 22(f) u 26 ta' l-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikolużi (Kap 101) tar-Regoli tal-1939 Dwar il-Kontroll Intern ta' Medicini Perikolużi (GN 292) (1939), kif ukoll, l-Artikoli 23, 22 (1) (a) (2) (a) (i) (ii), 22 (2) (b) (i) u 533 tal-Kodici Kriminali. Semgħet lix-xhieda prodotti għall-fini tal-piena kemm mid-difiza kif ukoll mill-Prosekuzzjoni.

Semgħet lill-Avukat Prosekutur u lill-Avukat difensur tal-hati dwar il-piena.

Qieset ic-cirkostanzi kollha tal-kaz, u cioe':

a) L-ammissjoni tal-persuna akkuzata misjuba hatja f'dan l-istadju tal-proceduri qabel ma gie format il-Guri u b'hekk gie ffrankat xi hin u spejjes;

b) iz-zmien li l-hati ilu taht arrest preventiv u l-fedina penali tiegħu;

c) l-ammont, kwalita' varja u valur tad-droga in kwistjoni, li kienu konsiderevoli;

d) kull cirkostanza ohra li thoss li hi rilevanti mal-kaz.

Rat l-istqarrija tal-hati fejn hu ta' l-verzjoni tiegħu tal-fatti u cioe' il-modus operandi li bih kienet qed tiddahhal id-droga f'Malta f'ammonti konsiderevoli, u fejn kien involut hu, u li kienet ilha sejra madwar sena u nofs jew aktar, f'liema zmien kien hemm xi hames okkazzjonijiet ohra fejn iddahhlet id-droga f'Malta bil-mod kif hemm msemmi fil-parti espositiva ta' kull Kap fl-Att ta' Akkuza.

Qieset il-fatt li fl-istqarrija tiegħu u matul l-istadju ta' l-investigazzjonijiet tal-pulizija, il-hati qatt ma ammetta direttament u b'mod car li kien involut fl-importazzjoni tad-droga bil-mod kif jirrizulta fl-atti, izda qal li l-oggett li kien qed jigi mportat, sa fejn jaf hu, kellu jkun deheb għalkemm stqarr li kien jissuspetta li ma kien deheb xejn izda droga.

Illi b'dana kollu, u minkejja dan is-suspett tieghu, jirrizulta li l-hati, f'mill-anqas hames okkazzjonijiet separati tul perjodu ta' sena u nofs, kien involva ruhu sew u kien ferm attiv fil-mod ta' kif giet importata f'Malta din il-kwantita' u kwalita' ta' droga.

Ikkunsidrat:

Illi normalment meta akkuzat jammetti l-akkuzi dedotti kontrih fi stadju bikri tal-proceduri, qabel ma jigi furmat il-guri, il-Qorti tiehu dan il-fatt in konsiderazzjoni ghal dik li hi mitigazzjoni fil-piena. Jigi rilevat, izda, li din mhix xi haga awtomatika fis-sens li mitigazzjoni fil-piena ghandha bil-fors tinghata kull darba li hemm ammissjoni. Jekk tinghata xi mitigazzjoni, jew kemm din ghandha tkun jekk il-Qorti tiddeciedi li timmitiga l-piena, din tibqa' dejjem fid-diskrezzjoni tal-Qorti wara li hi tikkonsidra dak kollu li jidhrilha li hu rilevanti u l-fattispecie ta' kull kaz quddiemha.

Il-Qorti ghalhekk ikkunsidrat li f'dan il-kaz il-partecipazzjoni tal-hati fir-reati lilu addebitati kienet wahda ferm attiva, kostanti, u mifruxa tul perjodu ta' zmien, fis-sens li din ma kienetx l-ewwel u l-unika darba li hu kien involut fl-importazzjoni w traffikar tal-kokaina, eroina u raza tal-cannabis .

Ikkunsidrat ukoll in-nuqqas ta' ko-operazzjoni shiha da parti tal-hati mal-pulizija investigattiva fis-sens li hu qal li kien jissuspetta biss li l-importazzjoni kienet tikkoncerna d-droga, ghaliex, skond hu, din l-attivita' li hu ha parti fiha kellha tkun ta' importazzjoni tad-deheb u mhux droga.

Ikkunsidrat li l-hati, minkejja l-ammissjoni tieghu qabel ma gie furmat il-guri, b'dana kollu hu rregistra din l-ammissjoni tieghu issa wara li hames persuni ohra li kienu originarjament ko-akkuzati mieghu f'dawn il-proceduri, kienu gja' ammettew qablu precedentement ghall-akkuzi addebitati lilhom.

Illi ghal din il-Qorti, u fil-fehma taghha, dan in-nuqqas tal-hati li jammetti fi stadju precedenti u mhux fl-ewwel opportunita' li kellu, ifisser li hu ried jaghmel il-kalkoli tieghu w ried jistenna jara x'jkun l-ezitu ta' l-ammissjoni tal-persuni l-ohra.

Ikkunsidrat, ghalhekk, li hi bla ebda mod ma thossha marbuta b'dak li gja gie deciz precedentement, inkluza l-piena.

Ikkunsidrat il-fatt li r-reat ta' importazzjoni tad-diversi tipi ta' droga u t-traffikar ta' l-istess, bil-mod kif kien qed isir mill-hati, fil-kaz partikolari huwa reat ferm serju w gravi. Il-hati ma kienx xi vittima tad-droga li jasal biex ibiegh xi ammonti relativament zghar biex jissodisfa l-vizzju tieghu. L-attivita' tal-hati hija wahda ta' traffikar pur bi skop uniku u intenzjoni ta' profitt kbir finanzjarju b'non-kuranza assoluta ghall-konsegwenzi dizastruzi, kultant anke fatali, li l-abbuz tad-droga iggib fis-socjeta'.

Illi hu f'dan il-kuntest li l-Qorti tara li r-responsabbilta' kriminali tal-hati hija wahda ferm gravi u ghalhekk trid tasal ghal dik il-piena adegwata fic-cirkostanzi, tenut kont tal-gravita' tar-reati imwettqa mill-hati, ta' l-istat ta' sahha tieghu, ta' l-ammissjoni tieghu f'dan l-istadju tal-proceduri, u ta' l-interess tas-socjeta' u vittmi tad-droga.

Ghar-ragunijiet kollha fuq premissi, ghalhekk, il-Qorti tiddeciedi billi tikkundanna lill-hati Brian Godfrey Bartolo ghall-ghaxar (10) snin prigunerija, bit-

tnaqqis ta' kull zmien li hu ilu mizmum taht arrest preventiv in konnessjoni ma' dan il-kaz, kif ukoll ghall-Multa ta' tnax il-elf lira Maltin (Lm12,000) konvertibbli f'perijodu ulterjuri ta' prigunerija ta' sena jekk din il-Multa ma tithallasx fi zmien sitt xhur mil-lum.

Tordna l-konfiska ta' l-oggetti kollha esebiti sa fejn dawn jikkoncernaw lill-hati Brian Godfrey Bartolo, u, ai termini ta' l-Artikolu 533 tal-Kap.9, tikkundanna lill-istess hati li jhallas lir-Registratur tal-Qorti sehmu mill-ispejjes peritali konnessi ma' dan il-kaz, u cioe', dan sehmu fl-ammont ta' mija, erba u disghin lira Maltin (Lm194).

Il-Qorti mhiex qed tordna d-distruzzjoni tad-droga esebita stante li din tista' tkun mehtiega bhala evidenza f'proceduri ohra relatati.

Dep/Registratur